Tokiko Gobernu Batzarra
Junta de Gobierno Local
TGB akordioa
Acuerdo de JGL
2024/03/12
Zinegotzi idazkaria / Concejal-a secretario-a
Miren Nekane Arzallus Iturriza

Espediente zk.: 2024/002

DONOSTIAKO UDALA ORDEZKARITZA ALTZARIZ HORNITZEKO KONTRATUAREN BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA,

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS DEL CONTRATO PARA EL SUMINISTRO DE MOBILIARIO DE REPRESENTACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIÁN

1.- XEDEA

Kontratu honen xedea da Donostiako Udala ordezkaritza-altzariz hornitzea, horien muntaketa eta saldu ondoko zerbitzua barne (mantentze-lanak, konponketak, ordezko piezak eta bestelakoak), baldintza-agiri honen I. eranskinean jasotako zehaztapenen eta baldintzen arabera.

Ordezkaritza-altzariak ez datoz bat bulegoko altzariekin; izan ere, funtzionaltasunari erantzuteaz gain, instiutuzioa irudikatzen du eta haren balioak zentzumenen bidez proiektatzen ditu. Elementu horiek udal-ondare gisa irauten dute, eta bizi-itxaropena eta erabilera ohiko altzariena baino luzeagoa dute. I eranskinean azaltzen diren bezala

Horretarako, 2 sorta adierazten dira:

1. SORTA: Bulego gunea.
2. SORTA: Arreta gunea.

1.- OBJETO

El objeto del presente contrato es el suministro mobiliario de representación, incluyendo su montaje y servicio posventa (mantenimiento, reparaciones, piezas de sustitución, y otros), para el Ayuntamiento de San Sebastián, según especificaciones y requisitos recogidos en el Anexo I de este pliego.

El mobiliario de representación es aquel que no se corresponde con mobiliario de oficina puesto que además dar respuesta a la funcionalidad, representa a la institución y proyecta sus valores a través de los sentidos. Se trata de elementos que perduran como patrimonio municipal y cuya esperanza de vida y uso trasciende la del mobiliario ordinario.

Para ello, se determinan 2 lotes:

LOTE 1: Zona de despacho.
LOTE 2: Zona de atención.

2.- HORNITZEKO ALTZARIAK

Hornitu beharreko altzariak honakoak izango dira, unitate bat bakoitzeko:

Bulego-mahai 1, altzari osagarri 1, bilera-mahai 1, 3 kredenza, zuzendaritza-aulki 1, 6 aulki birakari, 2 sofa eta erdiko mahai 1. I. Eranskineko baldintza teknikoak bete beharko dituzte.

2.- MOBILIARIO A SUMINISTRAR

El mobiliario de representación a entregar será el siguiente:

1 unidad de mesa de despacho, 1 unidad de mueble auxiliar, 1 unidad de mesa de reunión, 3 credenzas, 1 unidad de silla direccional, 6 unidades de sillas giratorias, 2 unidades de sofás y 1 unidad de mesa de centro. Deberán cumplir las condiciones técnicas establecidad en el Anexo I.

3.- ENPRESA ESLEIPENDUNEN BETEBEHARRAK

Enpresa esleipendunak jardunbide-betebehar hauek bete beharko ditu:

3.1.- Eskaintzen diren produktu guztiek altzarien segurtasuneko, kalitate-kontroleko eta

3.- OBLIGACIONES DE LAS EMPRESAS ADJUDICATARIAS

La empresa adjudicataria deberá cumplir con las siguientes obligaciones de actuación como propias:

3.1.- Todos los productos ofertados deberán cumplir con la normativa vigente en materia de

iraunkortasuneko araudia bete behar dute, baita plegu honetako I. eranskinean ezarritako baldintza orokorrak eta zehaztasunak ere:

Kalitatea eta segurtasuna: material eta amaierako produktu bakoitzerako eskatutako araudia betetzea, I. eranskinean adierazten den bezalaxe.

Zurezko, partikulazko eta zuntzezko taulak

1) Nahitaezkoa da enpresa esleipendunak zur-partikulen edo -zuntzen jatorria (espezieak eta jatorria) erakusten duen dokumentazioa izatea. Debekatuta egongo da CITESen (Convention International Trade of Enchargered Species) jasotako espezie mehatxatuak erabiltzea.

Egiaztapena: proposamenean jasotako produktu bakoitzerako abal hau aurkeztu beharko da: fitxa teknikoa (bertan zur-partikulen edo -zuntzen jatorria adierazi beharko da).

2) Gutxienez egurraren % 20k baso-kudeaketa jasangarriaren ziurtagiria (FSC, PEFC edo baliokidea) eta/edo birziklatuak izan beharko ditu.

Egiaztapena: Enpresa esleipendunak jasotako produktu bakoitzerako abal hauetako bat izan beharko du: FSC, PEFC edo ziurtagiri baliokideak, edo fitxa teknikoa (bertan egurraren jatorria adierazi beharko da).

3) Giza osasunerako kaltegarriak direnez, erabilitako tauletako formaldehidoen emisioak mugatuta geratzen dira, eta gutxienez E1 motako taulak erabili beharko dira EN 13.986: 2002 arau teknikoaren edo baliokidearen arabera.

Enpresa esleipendunak eskura izan beharko ditu betebehar horiek betetzen dituela egiaztatzen duten aipatutako fitxa teknikoak edo ziurtagiriak. Donostiako Udalak eskubidea izango du, kontratuaren gauzatzearen edozein unetan, esleipendunari fitxa teknikoak edo ziurtagiriak aurkez ditzala eskatzeko.

seguridad, control de calidad y sostenibilidad del mobiliario y con los requisitos generales y especificaciones establecidas en el Anexo I de este pliego:

Calidad y Seguridad: Cumplimiento de la normativa solicitada para cada tipo de material y producto final según se indica en el Anexo I.

Tableros de madera, partículas y de fibras

1) Es obligatorio que la empresa adjudicataria disponga de documentación que muestre el origen de las partículas o fibras de madera usadas (especies y procedencia). Estará prohibido el uso de especies amenazadas recogidas en el CITES (Convention International Trade of Enchargered Species).

Verificación: La empresa adjudicataria deberá disponer para cada producto el siguiente aval: Ficha técnica, donde conste el origen de las partículas o fibras de madera usadas.

2) Al menos el 20% de madera deberá contar con certificado de gestión forestal sostenible (FSC, PEFC o equivalente) y/o recicladas.

Verificación: La empresa adjudicataria deberá disponer para cada producto uno de los siguientes avales: Certificados FSC, PEFC o equivalente, o ficha técnica, donde conste el origen de la madera.

3) Por su carácter perjudicial para la salud humana, las emisiones de formaldehídos en los tableros utilizados queda limitada, debiéndose utilizar por lo menos tableros de clase E1 según norma técnica EN 13.986:2002 o equivalente.

La empresa adjudicataria deberá tener a su disposición las fichas técnicas o certificados mencionados que acrediten el cumplimiento de estas obligaciones. El Ayuntamiento de San Sebastián se reserva el derecho a exigir a la adjudicataria la presentación de las fichas técnicas o certificados, en cualquier momento de la ejecución del contrato.

Era berean, Donostiako Udalak eskubidea du produktu edo materialen entseguak egiteko, kontratuaren gauzatzearen edozein unetan. Entseguak enpresa esleipendunaren kontura egin beharko dira.

Asimismo, el Ayuntamiento de San Sebastián se reserva el derecho de someter cualquier producto o material a los ensayos que estime convenientes en cualquier momento de la ejecución del contrato., siendo éstos por cuenta de la empresa adjudicataria.

3.2.- Eskaintzen diren produktuek gutxienez BOST URTEko bermea izan behar dute.

3.2.- Los productos ofertados deberán contar con una garantía mínima de CINCO AÑOS.

3.3- Saldu ondoko zerbitzua: enpresa esleipendunak hornitutako elementuak mantentzeko lanak, doikuntzak, arazoak konpontzea eta material txikia birjartzea (torlojuak, gomazko topeak, etab.) egin behar ditu. Kostua enpresa esleipendunaren kontura izango da, erabilera txarreko kasuetan, bandalismoko kasuetan edo Udalari egotz dakizkiokeen bestelako kasuetan izan ezik.

3.3- Servicio Posventa: se refiere a la obligación de la empresa adjudicataria de realizar los trabajos de mantenimiento de los elementos suministrados, ajustes, solución de problemas, así como reposición de pequeño material (tornillería, topes de goma, etc.). El coste será a cuenta de la empresa adjudicataria, salvo en casos de mal uso, vandalismo u otras causas imputables al Ayuntamiento.

Enpresa esleipendunak bete beharko du produktuak saldu osteko berrezarpen-zerbitzua, BOST URTEZ. Zerbitzu hori emateko, erantzuteko epea 5 egun baliodunekoa izango da.

La empresa adjudicataria deberá cumplir con el servicio posventa de reposición de los productos suministrados por un plazo de CINCO AÑOS. Para dicho servicio se establece un plazo máximo de respuesta de 5 días hábiles.

3.2 puntuan ezarritako gutxieneko epea handitu ahal izango du lizitatzaileak, Baldintza Administratibo Zehatzen Agirian ezarritakoaren arabera (ezaugarri-taulako 19.2. atala).

El plazo mínimo establecido en el punto 3.2 podrá ser incrementado por el licitador de conformidad con lo establecido de el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares (cláusula 19.2. del cuadro de características).

3.4.- Esleipendunak koordinatzaile bat izendatu beharko du eskatutako altzariak behar bezala hornitu eta muntatzeko. Pertsona koordinatzaile hori Donostiako udal arduradunaren solaskide bakarra izango da. Udal arduradunak enpresa esleipenduneko pertsona koordinatzaileari jakinaraziko dizkio egin beharreko hornidurak.

3.4.- La empresa adjudicataria deberá designar una persona coordinadora para el correcto cumplimiento del suministro y montaje de los distintos pedidos de mobiliario. Esta persona coordinadora será la única interlocutora con la persona responsable del Ayuntamiento de San Sebastián. La persona responsable municipal comunicará a la persona coordinadora de la empresa adjudicataria los suministros correspondientes que deban realizarse.

3.5. Enpresa esleipendunak bermatu beharko du hornitu beharreko produktuen instrukzio edo jarraibideetan euskararen erabilera gaztelaniarekin batera maila berekoa izatea.

3.5- La empresa adjudicataria garantizará que el uso del euskera tenga el mismo nivel que el castellano en las instrucciones de los productos a proveer.

3.6.- Enpresa esleipendunak agiri honetako eskakizunak eta Baldintza Administratibo Zehatzen Agirian jasotakoak betez gauzatu beharko du kontratua, kontratuaren arduradunak kontratua

3.6.- La empresa adjudicataria deberá ejecutar el contrato conforme a las exigencias contenidas en el presente Pliego y en el de Cláusulas Administrativas y según las instrucciones que, en

interpretatu eta ematen dituen jarraibideen arabera.

Udalak egokitzat jotzen duen kontrol eta jarraipena egingo du, esleipendunak bere betebehar guztiak betetzeko eta hornidura behar bezala egiteko.

interpretación del mismo, dé la persona responsable del contrato.

El Ayuntamiento ejercerá el control y seguimiento que estime conveniente en relación con el debido cumplimiento por la empresa adjudicataria de todas sus obligaciones y correcta prestación del suministro.

4.- ESKAEREN EPEAK

Ordezkaritza-altzarien ENTREGARAKO GEHIENEKO EPEA SEI HILEKOA izango da, Udalak eskaera egin eta biharamunetik zenbatzen hasita. Eskaera bakoitzean adierazitako udal bulegoetan entregatu beharko dira altzariak. Eskaerak bitarteko elektronikoen bidez egingo dira.

4.- PLAZOS DE PEDIDOS

El PLAZO DE ENTREGA MÁXIMO del suministro de mobiliario de representación será de SEIS MESES, en las dependencias municipales que se indiquen, a contar desde el día siguiente al de la solicitud del mismo por parte del Ayuntamiento. Los pedidos se realizarán mediante medios eletrónicos.

5. GUTXIENEKO LANTALDEA:

Sorta bakoitzeko enpresa esleipendunak, gutxienez, honako lan- taldea hauek atxiki beharko ditu kontratua:

- Udalaren solaskide bat, eskaerak eta entregak kudeatzeko.
- Altzariak muntatu behar direnean (lan-mahaiak eta bilera-mahaiak), bi muntatzaile.

Bi enpresa esleipendun badira, sorta bakoitzeko bat, deskribatutako lantaldea enpresa bakoitzerako eskatuko da. Enpresa bat bi sorten esleipenduna bada, deskribatutako ekipoa lan osorako hartuko da kontuan.

Enpresa esleipendunak jantziak, uniformeak eta segurtasuneko baliabideak eman behar dizkie langileei, nahitaez. Langileek NAN edo enpresaren identifikazio-agiria eraman behar dute.

5. EQUIPO MÍNIMO:

La empresa adjudicataria de cada lote deberá adscribir al contrato, como mínimo, el siguiente equipo de trabajo:

- Una persona interlocutora con el Ayuntamiento para la gestión de los pedidos y entregas.
- Cuando haya que montar muebles (mesas de trabajo y mesas de reuniones), dos personas montadoras.

En el caso que sean dos empresas las adjudicatarias, una por cada lote, el equipo de trabajo descrito se solicitará para cada una de ellas. En el caso que una empresa sea la adjudicataria de ambos lotes, el equipo se considerará para el conjunto de los dos lotes.

La empresa adjudicataria está obligada a dotar de vestuario, uniformidad y medios de seguridad a su personal, quien irá provisto de DNI o documento identificativo de la empresa adjudicataria.

Donostian, sinaduraren datan

Manu Narváez
Lehendakaritzako Zuzendaria

I **ERANSKINA /** ANEXO I

ALTZARIEN ARAUDIA ETA BALDINTZA OROKORRAK

Atal honetan produktuen eta horiek osatzen dituzten materialen kalitate-mailak zehazten dira.

Eskaintzen den produktu bakoitzak honako hauek bete behar ditu:

- Kasu bakoitzerako ezarritako araudia.
- Talde bakoitzaren baldintza orokorrak.
- Elementu bakoitzaren baldintza zehatzak.

Lan-mahai-, sorkuntza- eta bilera-mahai multzoak fabrikatzaile eta familia berarenak izango dira, baita sofak ere, fabrikatzaile eta familia berarenak izango baitira. Multzo horien homogeneotasuna bilatzen da, eta, beraz, tartean dauden materialen tonuek eta formek (zura, beira, metala, larrua eta marmola) berdinak izan behar dute multzo horiek osatzen dituzten elementuen artean.

NORMATIVA Y REQUISITOS GENERALES DEL MOBILIARIO

En este apartado se especifican los niveles de calidad de los productos y de los materiales integrantes de los mismos.

Cada elemento ofertado tiene que cumplir:

- La normativa que se indica en cada caso
- Los requisitos generales de cada grupo
- Los requisitos específicos de cada elemento

Los conjuntos mesa de trabajo- credenzas-mesa de reunión serán del mismo fabricante y familia, lo mismo que los sofás que serán del mismo fabricante y familia. Se busca una homogeneidad de esos conjuntos, por lo que los tonos y formas de los materiales involucrados (madera, vidrio, metal, cuero y mármol) deben ser iguales entre los elementos que componen esos conjuntos.

1. SORTA – BULEGO GUNEA

Deskribapena:

- **Ale 1.** 240 cm luze x 100 cm sakoneko **bulego-mahaia**, egur naturaleko akabera duena (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera), poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m2-ko edo gehiagoko pistolari aplikatua, erresistentzia kimiko mekaniko handiak dituena, jabetzaren arabera aukeratua, eta jatorri jasangarrikoa, PEFC eta FSC ziurtagiriarekin, edo baliokidearekin. Dentsitate handiko MDF taulan egindako mahaiko gainaldea, >600 kg/mm lodiko 25 mm-ko lodierakoa, hegazkinaren ertz alakatuarekin. Aluminiozko habe estrusionatua duen egitura, 30 eta 35 cm arteko zabalerakoa, T-5 gogortasunekoa edo goragokoa, akabera zilar mate-leundua, ABS eta/edo zamak habe-estalkiko euskarriak dituena, laser eran ebakia V formako sekzioan, gehienez ere 20 mm-ko luzera duen txapa-haria duen taulari eutsita. Oinarriak, 80 eta 90 cm bitarteko sakonerako oina eta 6 eta 7 cm bitarteko lodiera dutenak, ingletatua, 19mm-ko edo gehiagoko lodierako dentsitate handiko MDF zuntz-taula bikoitzarekin eraikia, kableak igarotzeko barne-hustuketarekin, egitura metaliko ezkutuarekin, aluminiozko egitura-profilari lotuta

LOTE 1 – ZONA DESPACHO

Descripción:

- **1 ud. Mesa de despacho de** dimensiones 240 cm largo x 100 cm fondo acabado en madera natural (espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC, FSC o equivalente. Encimera de mesa realizada en tablero MDF de alta densidad >600 kg/m³ de grueso 25mm con canto biselado ala de avión. Estructura con viga de aluminio extrusionado de entre 30 y 35 cm de ancho, de dureza T-5 o superior, acabado plata mate pulido brillo, con soportes de viga-tapa de ABS y/o zamak, cortada a laser en sección de “V”, con sujección a tablero con tornillos rosca chapa de máximo 20mm. de longitud. Bases con pie de entre 80 y 90 cm de fondo y grosor de 6 a 7 cm., ingleteado, construido con doble tablero de fibras MDF alta densidad de espesor igual o superior 19mm, con vaciado interior para paso de cables, con estructura metálica oculta unida a perfil estructural de aluminio mediante tuerca/contratuerca, acabado en madera natural

azkoin/kontratuerka bidez, egur naturaleko akabera duena (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera) poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m2-ko edo gehiagoko pistolari aplikatua, akaberako erresistentzia kimiko mekaniko altuekin, jabetzak aukeratua eta jatorri jasangarrikoa PEFC eta FSC ziurtagiriarekin. Zainen norabidea:horizontala. BK Contract-eko A2 modeloa edo baliokidea.

(espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC y FSC. Dirección de la veta horizontal. Modelo A2, de BK Contract o equivalente.

- Ale 1. 180 cm luze x 50-54 cm sakon x 62-65 cm garai den **altzari osagarria**. Altzari osagarri horrek bi modulu ditu: diafanoa, taulapeko apalarekin, eta 90 cm-ko modulua, 3 kaxoirekin, elektrifikazioarekin. Egurrezko estalki eraisgarria jabetzaren arabera aukeratzeko + konexioei laguntzeko erretilua. Diafano moduluak atzealde erabilgarria izango du, eta kableak lekualdatzeko ezkutuko hutsune bat sortuko du. Dentsitate handiko MDF zuntzezko taula, 20-22 mm-koa, egur naturalez bukatua (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera), poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m² edo gehiagoko pistolari aplikatua, erresistentzia kimiko mekaniko handikoak, akaberarekin, jabetzaren arabera aukeratua, eta jatorri jasangarrikoa, PEFC eta FSC ziurtagiriarekin, edo baliokidearekin. Ate irabiakien, modulu garbien eta/edo artxiboen zerbitzua. ABSren hanka nibelatzailea. Tiradera-arrastatze sistema eta artxiboa: BLUMen Movento ezkutuko gida. Nylon irristakor leuneko lerratzailea. Altzairuzko egitura motelgailuarekin edo Tic Tac sistemarekin. Erauzketa osoa, aukerako egonkortzailearekin. Muntaketa/Desmuntaketa erraza. Zur natural bernizatuzko edo sarrailadun lakatu matezko kaxa-kubetak.
Are gehiago, altzari osagarrian sartutako ezkutuko elektrifikazioa: MDF zuntzezko taulan egindako konexioetarako sarbidea, 10-12 mm-ko lodierako dentsitate handikoa, hegazkin-hegaleko ertz alakatuarekin.

- 1 ud. Mueble auxiliar de 180 cm largo x 50-54 cm de fondo x 62-65 cm de alto. Dicho mueble auxiliar consta de dos módulos: diafano con estante bajo tablero y módulo de 90 cms con 3 cajones, con electrificación. Tapa abatible en madera en a elegir por la propiedad + bandeja de apoyo a conexiones. El módulo diafano tendrá una trasera practicable generando un hueco oculto por donde trasladar el cableado. Tablero de fibras MDF alta densidad grueso 20-22 mm. acabado en madera natural (espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC, FSC o equivalente. Servicio puertas batientes, módulos diáfanos, con cajones y/o archivo. Pata niveladora de ABS. Sistema arrastre-cajón y archivo: guía oculta Movento de BLUM. Corredera en nylon deslizante suave. Estructura de acero con amortiguador o sistema Tic Tac. Extracción total, con estabilizador opcional. Montaje/ Desmontaje fácil. Cubetas cajón de madera natural barnizada o lacado mate con cerradura.

Atzealde bikoitza altzarietan, barnealdetik kableak dituen espazio ezkuturako. BK Contract-eko A2 modeloa edo baliokidea.

Incluso electrificación oculta incluida en mueble auxiliar: Tapa acceso a conexiones realizado en tablero de fibras MDF alta densidad de grueso 10-12mm con canto biselado ala de avión.

Doble trasera en mueble para espacio oculto de cableado por su interior. Modelo A2, de BK Contract o equivalente.

- Ale 1. 260 cm-ko luzera x 120 cm-ko sakonera duen **bilera-mahaia**. Mahaiko gainaldea beira garden-koloregabez egina, segurtasun handikoa, 10 mm-ko lodierakoa, ertz leunduak eta zuzenak. Aluminiozko habe estrusionatua duen egitura, 30 eta 35 cm arteko zabalerakoa, T-5 gogortasunekoa edo goragokoa, akabera zilar mate-leundua, ABS eta/edo zamak habe-estalkiko euskarriak dituena, laser eran ebakia V formako sekzioan, gehienez ere

- 1 ud. Mesa de reunión de dimensiones **260 cm de largo x 120 cm de fondo**. Encimera de mesa realizada en vidrio transparente-incoloro templado de alta seguridad de 10mm. de espesor, cantos pulidos y rectos. Estructura con viga de aluminio extrusionado de entre 30 y 35 cm de ancho, de dureza T-5 o superior, acabado plata mate pulido brillo, con soportes de viga-tapa de ABS y/o zamak, cortada a laser en sección de “V”, con sujección a

20 mm-ko luzera duen txapa-haria duen taulari eutsita. Oinarriak, 80 eta 90 cm bitarteko sakonerako oina eta 6 eta 7 cm bitarteko lodiera dutenak, ingletatua, 19mm-ko edo gehiagoko lodierako dentsitate handiko MDF zuntz-taula bikoitzarekin eraikia, kableak igarotzeko barne-hustuketarekin, egitura metaliko ezkutuarekin eta aluminiozko egitura-profilari lotuta azkoin/kontratuerka bidez. Akabera egur naturalez egina (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera), poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m2-ko edo gehiagoko pistolari aplikatua; akaberako erresistentzia kimiko mekaniko altuak, jabetzak aukeratua, eta jatorri jasangarrikoa, PEFC eta FSC ziurtagiriarekin, edo baliokidearekin. Zainen norabidea:horizontala. BK Contract-eko A2 modeloa edo baliokidea.

- **Ale 1. 180 cm luze** x 43-45 cm sakonera x 120-130 cm altu den **kredenza,** egitura eta ate laka-distira koloreduna; kanpoko 2 modulu, 73-75cm-koak, ate irabiakorrekin, eta erdiko modulu garden bat, apal horizontalarekin eta akaberako banaketa bertikalekin, jabetzak aukeratua. MDF zuntzezko tableroa, dentsitate handikoa, 20-22 mm-koa, egur naturalez bukatua (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera), poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m2-ko edo gehiagoko pistolari aplikatua; erresistentzia kimiko mekaniko handiak, akaberak jabetzaren arabera aukeratua, eta jatorri jasangarrikoa, PEFC eta FSC ziurtagiriarekin, edo baliokidearekin. Ate irabiakien, modulu garbien eta/edo artxiboen zerbitzua. ABSren hanka nibelatzailea. Tiradera-arrastatze sistema eta artxiboa: BLUMen Movento ezkutuko gida. Nylon irristakor leuneko lerratzailea. Altzairuzko egitura motelgailuarekin edo Tic Tac sistemarekin. Erauzketa osoa, aukerako egonkortzailearekin. Muntaketa/Desmuntaketa erraza. Zur natural bernizatuzko edo lakatu matezko kaxa-kubetak sarrailarekin. BK Contract-eko A2 modeloa edo baliokidea.

- **Ale 1. 120 cm luze** x 43-45 cm sakonera x 120-130 cm altu den **kredenza,** egitura eta ate laka-distira koloreduna; kanpoko 2 modulu, 73-75cm-koak, ate irabiakorrekin, eta erdiko modulu garden bat, apal horizontalarekin eta akaberako banaketa bertikalekin, jabetzak aukeratua. MDF zuntzezko tableroa, dentsitate handikoa, 20-22 mm-koa, egur naturalez bukatua (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera), poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m2-ko edo gehiagoko pistolari aplikatua; erresistentzia kimiko mekaniko handiak, akaberak jabetzaren arabera aukeratua, eta jatorri jasangarrikoa, PEFC eta FSC ziurtagiriarekin, edo baliokidearekin. Ate

tablero con tornillos rosca chapa de máximo 20mm. de longitud. Bases con pie de entre 80 y 90 cm de fondo y grosor de 6 a 7 cm., ingleteado, construido con doble tablero de fibras MDF alta densidad de espesor igual o superior 19mm, con vaciado interior para paso de cables, con estructura metálica oculta unida a perfil estructural de aluminio mediante tuerca/contratuerca. acabado en madera natural (espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC, FSC o equivalente. Dirección de la veta horizontal. Modelo A2, de BK Contract o equivalente.

- **1 ud. Credenza** con puertas y tapa laca brillo color a elegir por la propiedad de **180 cm de largo** x 43-45 cm fondo x 120-130 cm de alto con 1 módulo exterior de 72-75cms con puertas batientes y 1 módulo diáfano con estante horizontal y divisiones verticales en acabado a elegir por la propiedad. Tablero de fibras MDF alta densidad grueso 20-22 mm. acabado en madera natural (espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC, FSC o equivalente. Servicio puertas batientes, módulos diáfanos, con cajones y/o archivo. Pata niveladora de ABS. Sistema arrastre-cajón y archivo: guía oculta Movento de BLUM. Corredera en nylon deslizante suave. Estructura de acero con amortiguador o sistema Tic Tac. Extracción total, con estabilizador opcional. Montaje/ Desmontaje fácil. Cubetas cajón de madera natural barnizada o lacado mate con cerradura. Modelo A2, de BK Contract o equivalente.

- **1 ud. Credenza** con estructura laca brillo color a elegir por la propiedad de **120 cm de largo** x 43-45 fondo x 120-130 cm de alto con 2 módulos diafanos con estante horizontal y divisiones verticales en acabado a elegir por la propiedad. Tablero de fibras MDF alta densidad grueso 20-22 mm. acabado en madera natural (espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC, FSC o equivalente. Servicio puertas batientes, módulos

irabiakien, modulu garbien eta/edo artxiboen zerbitzua. ABSren hanka nibelatzailea. Tiradera-arrastatze sistema eta artxiboa: BLUMen Movento ezkutuko gida. Nylon irristakor leuneko lerratzailea. Altzairuzko egitura motelgailuarekin edo Tic Tac sistemarekin. Erauzketa osoa, aukerako egonkortzailearekin. Muntaketa/Desmuntaketa erraza. Zur natural bernizatuzko edo lakatu matezko kaxa-kubetak sarrailarekin. BK Contract-eko A2 modeloa edo baliokidea.

- **Ale 1. 220 cm luze** x 43-45 cm sakonera x 120-130 cm altu den **kredenza,** egitura eta ate laka-distira koloreduna; kanpoko 2 modulu, 73-75cm-koak, ate irabiakorrekin, eta erdiko modulu garden bat, apal horizontalarekin eta akaberako banaketa bertikalekin, jabetzak aukeratua. MDF zuntzezko tableroa, dentsitate handikoa, 20-22 mm-koa, egur naturalez bukatua (0,6 mm-tik gorako xaflatze-lodiera), poliuretano-akrilikoz bernizatua, 160 g/m2-ko edo gehiagoko pistolari aplikatua; erresistentzia kimiko mekaniko handiak, akaberak jabetzaren arabera aukeratua, eta jatorri jasangarrikoa, PEFC eta FSC ziurtagiriarekin, edo baliokidearekin. Ate irabiakien, modulu garbien eta/edo artxiboen zerbitzua. ABSren hanka nibelatzailea. Tiradera-arrastatze sistema eta artxiboa: BLUMen Movento ezkutuko gida. Nylon irristakor leuneko lerratzailea. Altzairuzko egitura motelgailuarekin edo Tic Tac sistemarekin. Erauzketa osoa, aukerako egonkortzailearekin. Muntaketa/Desmuntaketa erraza. Zur natural bernizatuzko edo lakatu matezko kaxa-kubetak sarrailarekin. BK Contract-eko A2 modeloa edo baliokidea.

- **Ale 1.** Zuzendaritza aulkia, buru-euskarriarekin, eserlekua altueran erregulagarria, oinarria eta bizkarraldea aluminio urtuz eta akabera leunduarekin, alboko profilak deformazio kontrolatuarekin teknopolimeroan, sistema sinkroa, eserlekua eta bizkarraldea, perimetroko egitura baten gainean tenkatutako material elastikoko xafla bakar batetik abiatuta eratuak. Euskarri lunbarra, material plastikoz egina, altueran doigarria, 4 eta 6 cm arteko ibilbidearekin. Inklinazio sinkronizatuko mekanismoa, mekanismoaren bultzadaren intentsitatea proportzionalki handitzen dela bermatzen duena, euskarri egokia bermatzeko, baita etzandako posizioetan ere. Era berean, eserlekuaren aurrealdea pixka bat jaitsi ahal izango da, erabiltzailearen hanketako presioa murrizteko. Bizkarraldea bertikalki blokeatu ahal izango da, gutxienez tarteko hamaika posiziotan. Aluminio urtuz egindako mekanismoa, altzairu harmonikoko oreka-malguki helikoidalekin. Poliamidaz egindako besoak,

diáfanos, con cajones y/o archivo. Pata niveladora de ABS. Sistema arrastre-cajón y archivo: guía oculta Movento de BLUM. Corredera en nylon deslizante suave. Estructura de acero con amortiguador o sistema Tic Tac. Extracción total, con estabilizador opcional. Montaje/ Desmontaje fácil. Cubetas cajón de madera natural barnizada o lacado mate con cerradura. Modelo A2, de BK Contract o equivalente.

- **1 ud. Credenza** con estructura y puertas laca brillo color a elegir por la propiedad de **220 cm largo** x 43-45 cm fondo x 120-130 cm de alto con 2 módulos exteriores de 73-75cms con puertas batientes y 1 módulo central diáfano con estante horizontal y divisiones verticales en acabado a elegir por la propiedad. Tablero de fibras MDF alta densidad grueso 20-22 mm. acabado en madera natural (espesor del chapeado superior a 0,6 mm) barnizada en poliuretano-acrílico aplicado a pistola mayor o igual a 160 g/m², de altas resistencias químico mecánicas en acabado a elegir por la propiedad y de procedencia sostenible con certificado PEFC, FSC o equivalente. Servicio puertas batientes, módulos diáfanos, con cajones y/o archivo. Pata niveladora de ABS. Sistema arrastre-cajón y archivo: guía oculta Movento de BLUM. Corredera en nylon deslizante suave. Estructura de acero con amortiguador o sistema Tic Tac. Extracción total, con estabilizador opcional. Montaje/ Desmontaje fácil. Cubetas cajón de madera natural barnizada o lacado mate con cerradura. Modelo A2, de BK Contract o equivalente.

- **1 ud. Silla direccional con reposacabezas** , asiento regulable en altura, base y respaldo en aluminio fundido con acabado pulido, perfiles laterales con deformación controlada en tecnopolímero , sistema sincro, asiento y respaldo formados a partir de una única lámina de material elástico tensada sobre una estructura perimetral. Soporte lumbar realizado en material plástico, ajustable en altura con un recorrido de entre 4 y 6 cm. Mecanismo de inclinación sincronizada que garantice que la intensidad del empuje del mecanismo aumenta proporcionalmente para asegurar un soporte adecuado incluso en posiciones reclinadas. Al mismo tiempo, el frente del asiento podrá bajar ligeramente para reducir la presión en las piernas del usuario. Respaldo se podrá bloquear verticalmente al menos en once posiciones intermedias. Mecanismo realizado en aluminio fundido con resortes de equilibrio helicoidales en acero armónico. Brazos realizados

3D altueran doigarriak. Eserlekuaren altuera, gutxienez 14 cm-koa, altxatzeko pistoiarekin, UNE EN 16955:2017 arauaren arabera. 5 erradioko oinarria, aluminio leunduz egindakoa, gurpilekin, eserlekua eta bizkarralde tapizatua, behi-larruz egina, 1,2 eta 1,5 mm arteko lodierakoa, jatorri ziurtatua duena, eta atzealdea koloretako ekolarruzkoa, jabeak aukeratua. ICF markako UNA PLUS eredua edo baliokidea.

- **6 Ale.** Besodun aulki birakaria, aluminio urtuzko albo-elementuen egitura eta beren artean elkartutako langetak. Aluminio urtuzko oinarri leundua, mekanismo autoretornoko 4 erradioko oinarriarekin. Horri esker, aulki birakaria askatasunez eta automatikoki bere jatorrizko posiziora itzul daiteke, bilera-aulkiak beti lerrokatuta mantentzeko. Horma-babesa sare elastikoan tapizatzea (bi koloreko efektua - % 70 poliester elastomeroa, % 30 poliesterra), koloretako 100.000 Martindale ziklotik gorako marruskadurarekiko erresistentziarekin, propietateak aukeratuta. Neurriak: 600-650 mm luze x 460-490 mm sakon x 840-990 mm altu. Lurretik 680 cm-ko altuera duten besoen altuera (460 eserlekutik 22 cm-ra). ICFren Chair Management edo baliokidea.

- Elementu guztiek ertz biziak, ertzak, izkinak eta ertz ez-ebakitzaileak izan behar dituzte.

en poliamida, 3D ajustables en altura. Altura del asiento ajustable como mínimo 14 cm. Con pistón de elevación según UNE EN16955:2017. Base de 5 radios con ruedas realizadas en aluminio pulido, asiento y respaldo tapizado en piel de bovino grueso, de entre 1,2 y 1,5 mm de espesor de origen certificado y trasera de ecocuero en color a elegir por la propiedad. Modelo UNA PLUS de la marca ICF o equivalente.

- **6 ud. Silla giratoria** con brazos, estructura de elementos laterales de aluminio fundido y travesaños unidos entre sí. y base en aluminio fundido pulido con base de 4 radios con mecanismo autoretorno, que permite que la silla giratoria rote libremente y automáticamente regrese a su posición original para mantener las sillas de reuniones siempre alineadas. Tapizado asiento-respaldo en malla elástica (efecto bicolor - 70% poliéster elastómero, 30% poliéster) con resistencia a la fricción superior a 100.000 ciclos Martindale en color a elegir por la propiedad. Dimensiones: 600-650 mm de largo x 460-490 mm de fondo x 840-990 mm de 980 alto. Altura brazos de 680 alto desde el suelo (22 cms desde el asiento 460 alto). modelo Una Chair Management de ICF o equivalente.

- Todos los elementos deben ir sin aristas vivas, bordes, esquinas y aristas no cortantes.

2- SORTA: ARRETA GUNEA

Deskribapena

LOTE 2: ZONA DE ATENCIÓN

Descripción

- **Ale 1.** 2 eserlekuko sofa, 180 cmko luzera x 87-89 cm-ko sakonera x 64-65 cm-ko altuera duena, barneko egitura zur trinkoz eta zinta malguez egina. 35 kg/m3-ko edo gehiagoko dentsitatea duen eta suaren kontrako babesa duen CHMR espuma. 25-30 mm-ko zuntzezko taula, biselatua, zur natural bernizatuz xaflatua, Tig motako soldaduraz soldatutako egitura metalikoaren gainean. Jatorri ziurtatuko larruazal naturaleko akabera, jabetzak aukeratu beharrekoa. BK Contract Plateau eredua edo baliokidea.

- **Ale 1.** Sofa indibiduala 105 cmko luzera x 87-89 cm-ko sakonera x 64-65 cm-ko altuera, barneko egitura zur trinkoz eta zinta malguez egina. 35 kg/m3-ko edo gehiagoko dentsitatea duen suaren kontrako babesa duen CHMR espuma. 25-30 mm-ko zuntzezko taula, biselatua, zur natural bernizatuz xaflatua, Tig motako soldaduraz soldatutako egitura

- **1 ud.** Sofá de 2 asientos de dimensiones de 180 cm de largo x 87-89 cm fondo x 64-65 cm alto , con estructura interna realizado en madera maciza y cinchas flexibles. Recubrimiento con espuma ignífuga CHMR de densidad igual o superior a 35kg/m3. Tablero de fibra 25-30 mm. con biselado, chapado en madera natural barnizada sobre estructura metálica soldada con soldadura tipo Tig. Acabado en piel natural de origen certificado a elegir por la propiedad. Modelo Plateau de BK Contract o equivalente.

- **1 ud.** Sofa individual modelo de dimensiones de 105 cm largo x 87-89 cm fondo x 64-65 cm alto , con estructura interna realizado en madera maciza y cinchas flexibles. Recubrimiento con espuma ignífuga CHMR de densidad igual o superior a 35kg/m3. Tablero de fibra 25-30 mm. con biselado, chapado en madera natural barnizada sobre estructura

metalikoaren gainean. Jatorri ziurtatuko larruazal naturaleko akabera, jabetzak aukeratu beharrekoa. BK Contract Plateau eredua edo baliokidea.

- **Ale 1.** Erdiko mahaia, Ø17-20 mm-ko hodi zirkularreko egitura metalikoarekin, eta 10 mm-ko lodiera edo handiagoa duen haguna, Tig soldadurarekin. Koloretako epoxy pinturaren akabera, propietateak aukeratua, eta gainaldea, berriz, 80-85 cm-ko diametroko marmol natural bambu calacattan eta 28-33 cm-ko alltuera. BK Contract edo baliokidearen Overlay eredua.

metálica soldada con soldadura tipo Tig. Acabado en piel natural de origen certificado a elegir por la propiedad. Modelo Plateau de BK Contract o equivalente.

- **1 ud.** Mesa de centro con estructura metálica de tubo circular Ø17-20 mm, y llanta de 10mm de espesor o superior con soldadura Tig, acabado en pintura epoxy en color a elegir por la propiedad y encimera en marmol natural bambú calacatta de 80-85 cm de diámetro x 28-33 cm alto. Modelo Overlay de BK Contract o equivalente.

Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Miren Nekane Arzallus Iturriza (12/03/2024 09:43 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : https://www.donostia.eus/scve
Eskaera kodea / Código de petición : 5MJ0-IRK4-CAGA-T7E3